



BEKANNTMACHUNG/AVVISO

Bekanntmachung der Ausschreibung ,Versuchsanlagen für das Projekt Wood-up'

Versuchsanlagen für das Projekt Wood-up
(Projektcode: FESR1028, CUP I52F16000820005):
Pflanzkohle zur Bodenverbesserung

Festgestellt, dass die Notwendigkeit besteht, den oben
genannten Versuch durchzuführen;

Für notwendig erachtet wird, eine Veröffentlichung von
Vorinformationen bekannt zu geben;

MAN GIBT BEKANNT

dass das Versuchszentrum Laimburg eine Markterhebung
durchführt, mit dem Zwecke der Ermittlung von
Wirtschaftsteilnehmern, die im Besitze der unten
angeführten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr
Interesse bekunden, am Auswahlverfahren für den oben
genannten Auftrag teilzunehmen.

1. Betrag des Auftrags

Der geschätzte Betrag des Auftrags beläuft sich auf Euro
8.000,00 zuzüglich der gesetzlich vorgesehenen
Mehrwertsteuer.

2. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können sich jene
Wirtschaftsteilnehmer beteiligen, welche nachfolgende
Voraussetzungen haben:

a) Die Wirtschaftsnehmer müssen die allgemeinen
Anforderungen laut Art. 80 und Art. 83 des GVD Nr. 50/2016
erfüllen.

3. Beschreibung des Versuchs

Es werden zwei Reb- und eine Apfelanlage für die
Durchführung eines Bodenverbesserungsversuches mit
Pflanzkohle gesucht. Größere Ertragsausfälle und ein
wesentlich erhöhter Bewirtschaftungsaufwand sind infolge
der Versuche nicht zu erwarten, es können aber durch die
verschiedenen Bodenverbesserungsmaßnahmen
Unterschiede in der Wuchsintensität auftreten.

Publicità dell'avviso di gara 'Vigneti/frutteti sperimentali per il progetto Wood-up'

Vigneti/frutteti sperimentali per il progetto Wood-up
(Projektcode: FESR1028, CUP I52F16000820005):
biochar come ammendante per il miglioramento dei
terreni

Rilevata la necessità di affidare la sperimentazione sopra
indicato;

Ritenuto opportuno pubblicare un avviso di preinformazione;

SI RENDE NOTO

che il Centro di Sperimentazione Laimburg effettua
un'indagine di mercato, finalizzata all'individuazione degli
operatori economici che, in possesso dei requisiti di
partecipazione di seguito indicati, sono interessati a
partecipare alla procedura di gara per l'affidamento
dell'appalto sopra indicato.

1. Importo dell'appalto

L'importo stimato dell'appalto ammonta ad Euro 8.000,00
oltre all'IVA in misura di legge.

2. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli
operatori economici in possesso dei seguenti requisiti:

a) Gli operatori economici devono essere in possesso dei
requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 e art. 83 del
D.Lgs n. 50/2016.

3. Descrizione della sperimentazione

Si cercano due vigneti e un frutteto per la sperimentazione
con biochar come ammendante del terreno. Non si
prevedono perdite di produzione o notevoli lavori extra a
seguito della sperimentazione ma a seguito dei trattamenti
possono manifestarsi differenze nell'intensità dello sviluppo
vegetativo.

Bei der Apfelanlage und einer Rebanlage werden Neuanpflanzungen gesucht, da die Behandlung im Moment der Pflanzung in den Pflanzbereich durchgeführt werden soll. Die zweite Rebanlage soll im Vollertrag sein. Von dieser Anlage werden Trauben für Versuchswinausbauten benötigt, diese müssen daher zur Verfügung gestellt werden.

Die Anlagen sollen vom Besitzer oder dessen Bewirtschafter weiter regulär bearbeitet werden. Für den Bewirtschafter entsteht voraussichtlich kein erhöhter Bewirtschaftungsaufwand, außer, dass einzelne Bewirtschaftungsmaßnahmen mit dem Verantwortlichen für die Versuche abzusprechen sind.

Entschädigt werden

- der verursachte Ertragsausfall;
- die übernommenen Trauben für die Versuchswinausbauten (in zwei Versuchsjahren);
- sofern gegeben und vorweg vereinbart, auch zusätzlicher Bewirtschaftungsaufwand infolge der Versuche;

Die Anlagen sollen weitestgehend folgende Voraussetzungen erfüllen:

3.1. Rebanlage im Vollertrag

- Einheitliche Anlage von insgesamt 2000 bis 2500 qm
- Trauben für Versuchswinausbau müssen zur Verfügung gestellt werden, gegen Bezahlung
- Mit Weißweinsorte beplante Anlage, mindestens 5 Jahre alt;

Zusätzliche Anforderungen:

- Boden- pH-Wert um und unter 6
- Leichter, nicht tiefgründiger Boden,
- Eben bis leicht geneigt oder terrassiert, aber mit Normaltraktor befahrbar
- 1 Klon, eine Unterlage
- Ordnungsgemäße Bewirtschaftung muss gewährleistet sein
- Gute Erreichbarkeit und gute Zufahrt
- Zutritt für alle am Versuch beteiligten Fachkräfte muss jederzeit gewährleistet sein (drei Arbeitsgruppen)
- Mit Tropfbewässerungsanlage ausgestattet und gegebener Wasserverfügbarkeit
- Bei der Bewirtschaftung ist Rücksicht auf die im Boden fest installierten Sonden zu nehmen
- Die Anlage muss für drei Jahre zur Verfügung stehen.

3.2. Versuch in Rebneuanlage

Umfang des Versuches: 440 Reben, die 2017 gepflanzt werden; in einheitlicher Anlage
Zusätzliche Anforderungen: wie für Hauptversuch.

3.3. Versuch in Apfelanlage

Umfang des Versuches: max. 440 Apfelbäume, die 2017 gepflanzt werden; in einer langjährig genutzten Apfelanlage in Erneuerung.

Zusätzliche Anforderungen wie für Hauptversuch.

Per il frutteto ed uno dei vigneti si cercano reimpianti nuovi da effettuare nella primavera del 2017, in quanto è previsto di esportare ed integrare il biochar direttamente nella zona di piantagione. Il secondo vigneto sperimentale deve essere in piena produzione. Di questo impianto parte dell'uva prodotta servirà per vinificazioni sperimentali e dunque deve essere messa a disposizione.

Il proprietario o coltivatore dei terreni durante tutta la sperimentazione esegue la gestione regolare delle colture. Ad eccezione di alcuni lavori di gestione, concordati con il responsabile delle prove, per il coltivatore non si dovrebbero verificare problemi o lavori straordinari a seguito della sperimentazione.

Verranno retribuiti:

- le eventuali perdite di produzione;
- l'uva per le micro vinificazioni (in due anni della sperimentazione);
- in caso di necessità, lavori straordinari da eseguire a seguito della sperimentazione, se concordati a priori;

In particolare gli impianti dovranno avere in ampia misura ai seguenti requisiti:

3.1. Vigneto in piena produzione

- Impianto uniforme tra 2000 e 2500 mq
- L'uva deve essere messa a disposizione per le vinificazioni sperimentali
- Vigneto a vitigno a frutto bianco, con almeno 5 anni di età;

Requisiti aggiuntivi:

- Terreno a pH intorno o minore di 6
- Terreni leggeri e poco profondi
- Terreni piani, in lieve pendenza o terrazzati, gestibili con trattore normale
- Un unico clone e un unico portainnesto
- La gestione regolare deve essere garantita
- Buon accesso con vetture
- Per tutte le persone coinvolte nella sperimentazione deve essere garantito l'accesso (tre gruppi di lavoro)
- Muniti con sistemi d'irrigazione a goccia e avere disponibilità di acqua
- Nella lavorazione del terreno o della cotica erbosa è da fare attenzione ai sensori fissi installati nel terreno
- L'impianto deve rimanere a disposizione per tre anni.

3.2 Vigneto nuovo impianto

La sperimentazione comprende 440 viti da piantare nel 2017 in un vigneto uniforme
Requisiti aggiuntivi: come sopra

3.3 Frutteto nuovo impianto

La sperimentazione comprende al massimo 440 alberi da piantare nel 2017 in un frutteto di vecchia data che viene rinnovato.

Requisiti aggiuntivi: come sopra

4. Auswahl des Auftragnehmers

Die gegenständliche Bekanntmachung mit dem Zwecke einer Markterhebung oder Vorinformation, ist nicht Antrag auf Abschluss eines Vertrages und ist für das Versuchszentrum in keinster Weise verbindlich. Das Versuchszentrum Laimburg kann andere Verfahren beginnen und behält sich vor, das begonnene Verfahren jederzeit abzubrechen, ohne dass die antragstellenden Interessenten irgendeinen Anspruch erheben könne, wobei die Liste der Wirtschaftsteilnehmer hinsichtlich dieser Bekanntmachung nachträglich erweitert werden kann.

5. Teilnahme an der Markterhebung

Die Wirtschaftsteilnehmer müssen, um an der Markterhebung teilnehmen zu können, ihre Interessensbekundung übermitteln. In dieser Interessensbekundung erklären die Wirtschaftsteilnehmer, über die im Punkt 2) dieser Bekanntmachung vorgesehenen Teilnahmevoraussetzungen zu verfügen. Diese muss vom gesetzlichen Vertreter digital unterschrieben mittels PEC-Mail an laimburg_research@pec.prov.bz.it

innerhalb 24.04.2017 – 17.00 Uhr

übermittelt werden.

Die Interessensbekundungen, die nach der oben angeführten Frist eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

6. Informationen

Name und Anschrift der interessierten Einrichtung
Versuchszentrum Laimburg
Laimburg 6 – Pfatten
I – 39051 Pfatten
Kontaktperson: Barbara Raifer, Telefon: 0471 969616

Laimburg, veröffentlicht am 18.04.2017

Der einzige Verantwortliche des Verfahrens

Dr. Michael Oberhuber

4. Selezione per l'individuazione dell'appaltatore

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il Centro di Sperimentazione Laimburg. Il Centro di Sperimentazione Laimburg si riserva di interrompere in qualsiasi momento il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa, nonché di integrare in fase successiva, l'elenco di operatori economici, di cui al presente avviso.

5. Partecipazione all'indagine di mercato

Gli operatori economici, per partecipare all'indagine di mercato, devono presentare la manifestazione di interesse a voler partecipare, che gli interessati possiedono i requisiti di partecipazione indicati al punto 2) del presente avviso, con apposizione della firma digitale del rappresentante legale. Tale documentazione è da trasmettere tramite PEC-Mail: laimburg_research@pec.prov.bz.it

Entro il termine del 24.04.2017 – ore 17.00

Non saranno prese in considerazione le manifestazioni di interesse pervenute oltre il termine sopraindicato.

6. Informazioni

Nome ed indirizzo dell'amministrazione
Centro di Sperimentazione Laimburg
Laimburg 6 - Vadena
I – 39051 Vadena
Persona di contatto: Barbara Raifer, telefono 0471 969616

Laimburg, pubblicato il 18.04.2017

Il Responsabile unico di procedimento

Dr. Michael Oberhuber



